

廣州橡膠製品廠

胎輪車汽鑄翻家一第國中



牌橋珠海

本廠翻鑄汽車輪胎
分原條及自來胎加
工翻鑄兩種：
堅固·耐用

媲美舶來品

出品種類

動力膠帶	橡膠玩具	膠煖水袋	巨型膠底	男女膠鞋	三輪車吹	單車輪吹	汽車輪吹
------	------	------	------	------	------	------	------

五五三二一話電

號二十四路馬大堤南市州廣：址廠

華 義 瑞 有 限 公 司

(Li Jui & Co., Ltd.)

Hong Kong

業 務

- | | | |
|---------|---------|-------------|
| (一) 出 口 | (二) 進 口 | (三) 儲 運 精 煉 |
| 植 物 油 | 土 產 | 工 業 原 料 |
| | | 自 有 貨 倉 |
| | | 駁 油 池 |
| | | 汽 油 裝 |
| | | 桶 等 設 備 |
| | | 客 儲 存 |
| | | ， 裝 運 植 物 油 |

設 備 齊 全 • 服 務 週 到 • 價 格 克 己 • 手 續 簡 便 • 信 用 卓 著

來 往 外 國

倫 敦	漢 堡	紐 約	舊 金 山	坎 拿 大
-----	-----	-----	-------	-------

寫 字 樓

香 港 雪 廠 街

太 子 行 二 二 三 號

電 話

二 四 七 〇 三
二 三 二 八 五

電 報

二 七 二 〇
“LIJUI”

貨 倉

九 龍 土 瓜 灣 道

庇 利 (Bailey) 船 塢

右 側 海 旁

的穗遷港由後放鮮 廠造制墨油記德

文化工業的任務和貢獻

浩蕩紅旗天地春

綠榕重喜結芳鄰

海山畢竟歸華夏

同瞻星光處處新

這是我一九四九年

重返離別一年多的穗市

，把舊書店改營油墨感

事詩之一首，果然在祖

國溫暖懷抱，得到迅速

地長成。本廠出品各式

油墨有廿多種，用過的

人也有良好批評和指導

，但是我們絕對不敢自

滿，決意遵照政府對新

工業政策的指示「技術

改進，生產發明，減低

成本，提高質素。」的

四大原則努力做去。現

在本廠化學工程師李叔

明和工友們的合作，又

出有海山牌海鷗牌兩種

印色油和水彩顏色，敬

請熱愛祖國的同胞們盡

量採用，并給我們詳實

的批評和指導！

德記油墨廠余德慶

地址：廣州海珠中路八十一至

八十三號

電話：一壹四八〇

司公限有份股紙造豐民海上

品 出

紙 用 烟 捲 牌 船

各色用紙

打字紙

新聞紙

白版紙

黃版紙

兼製：

六三〇三一：話電
二七九六一：話電

號三弄四七路波寧海上：司公總
號五街新甫八十：處訊通州廣

大公報

號三二一中道諾干港香

轉九〇八二三 轉九〇三三二：話電部理經
三二二七三 轉一九八八二 二一九三三：話電部輯編
八七七八：號掛報電

號九五二路北漢永館分州廣

五〇六一一 九〇二〇一：話電

司公限有華京

室七號十二街廠雪港香

五四〇一三話電

生產建設

五金器材



大量供應 ★ 歡迎探盤

電 現 期 押 約
洽 貨 貨 匯 付

多年來，本莊以標準洋庄錫類運銷國外，在質在量，均能保持華南錫類出口之最高紀錄。茲僅以國外之信譽，向國內廠商作事實之保證。

廣州：杉木欄路一五二號 電話：12536 電掛：8062
香港：和興西街二十四號 電話：23917 電掛：2646

百成錫莊



DAH CHEN INDUSTRIAL COMPANY

IMPORTERS AND DISTRIBUTORS

OF

CHEMICALS, PHARMACEUTICALS,
FERTILIZER, DYESTUFFS, HARDWARES
METALS, MACHINERY, TOOLS, WOOL, PAPER AND SUNDRIES
ROOM NO. 1, THIRD FLOOR
PEDDER BLDG. PEDDER STREET, HONG KONG
TELEPHONE: 20336
CABLE ADDRESS: "BARTARCO"
CODE: ACME

大成實業公司

經 營

各 項 工 業 原 料 機 器
五 金 工 具 等 之 進 口
各 項 土 產 之 出 口

大 明 公 司

DAH MING COMPANY

專 營 進 出 口 貿 易

豆	藥	腸	羊	油	蔴	棉	烟	原	五
類	材	衣	毛	類	袋	花	膠	料	金

★ 兼 營 航 運 及 代 理 保 險 ★

九〇一行興宏中道大后皇港香：址地
二六〇八：報電・八九〇〇三：話電

香港 南洋商業銀行

經理室：二四四八二
營業部：二四三八二
電話：二四二八二
地址：香港皇后大道中四十二號

經營銀行一切業務 接辦各埠華僑匯款

一、通匯地點：

(一)直接通匯地點：

廣東省：廣州，中山，佛山，三水，容奇，市橋，高塘墟，前山，花縣，寶安，深圳，東莞，太平，鎮，石龍，大良。

梅縣：興寧，大埔，蕉嶺，平遠，新鋪，高陂，松口，湯坑，五華，大拓，湖寮。

汕頭：潮陽，揭陽，澄海，饒平，流沙，棉湖，惠來。

惠陽：老隆，淡水，紫金，河源，增城，博羅，陸豐，和平，忠信。

肇慶：雲浮，德慶，封川，新興，四會，廣寧，羅定，都城，鬱南。

湛江：茂名，北海，水東，海康，東興，信宜，遂溪，徐聞，吳川，化縣，靈山，合浦，廉江，欽縣，梅茂。

江門：台山，新昌，赤坎，陽江，恩平，鶴山，高明，陽春，新會。

曲江：南雄，樂昌，連縣，英德，清遠，乳源，翁源，新豐，始興，從化。

廣西省：梧州，南寧，桂林，全縣，柳州，武宣，八步，平樂，鬱林，北流，博白，貴縣，興業，百色，田東，龍州，來賓，蒼梧，武宣，容縣，桂平，大湟江口鎮，平南，岑溪，平安，大安，藤縣，橫縣。

福建省：廈門，龍岩，古田，南安，東山，詔安，永春，石碼，石獅。

湖北省：漢口。

河北省：天津。

山東省：青島市。

浙江省：杭州，溫州，寧波。

四川省：重慶。

上海。

北京。

二、匯款辦法：

(一)間接通匯地點：國內各省各大城市

(一)原幣匯款——以原幣匯出，按照解款日之牌價折付人民幣。

(二)人民幣匯款——按照匯出日期之牌價計算，解付人民幣。

三、優待僑匯：

代僑胞轉匯僑匯款，優待免收匯費及手續費，祇收回實際代付之郵電費。

四、特設華僑服務部：專辦理各埠僑匯

(一)華僑有款寄給僑眷，請寫明收款人姓名地址，連同匯款，直接用掛號信寄下，本行當即照匯款人指示，以原幣或人民幣匯款辦法，按址轉匯。

(二)僑胞有委辦事項，本行在可能範圍內當盡量竭誠辦理。

三 多 商 行

樓三號四四中道輔德港香

○五五二：掛電 一二九八三：話電

Much More Company

2nd Floor 41, Des Voeux Road, Central, Hongkong.

Tel. No. 38921

Importers & Exporters

Cable Address "Mumoco" "2550" Hongkong

銷經總行本

廠亞尼司利大義

Italy "Snia" Rayon Yarn

絲 造 人

花 獅 炮 蜘蛛
嘜 嘜 台 嘜
嘜 嘜 嘜 嘜

本行經營出入口業務並總經銷意大利司尼
亞廠各種人造絲有光無光及酸性絲各號齊
備各處出口均可代辦手續如蒙
惠顧請駕臨敝行竭誠歡迎

東興油廠有限公司出品

廠址：筲箕灣望隆街一號

辦事處：廣東銀行二樓二一七室

電話：三三九二九

花
生
麵



花
生
油

批發代理 • 無任歡迎

永大企業公司

THE WING TAI & CO.,

經 營

各 種 土 產 雜 貨

五 金 化 工 原 料

地址：香港雲咸街五號至七號

電話：34349 31580 電掛：0992 WINTICOY

分公司：青島河南路十五號

電話：22847 23011 電掛：0882 WINTSIN

經濟導報
第二〇二期

1951

經濟年報目錄

滿懷信心進入第五年

本報同人(一七)

新歲展望

集體筆談(一八)

黃長水、胡厥文、周有光、鄭伯彬、孫執中、滕維藻、滕茂桐、羅季榮、蕭步才、梁式文、劉耀榮、馬天馬、吳先民、林志澄、張君華、王君恪、陳鳴、袁進安、鄭天任、莊成宗、江世堯

△國內部份

人民經濟跨進的第一步

伍時晉(二九)

從穩步好轉到大步發展

陶大鏞(三五)

調整工商業以來的回顧

楊波(三七)

國營經濟與私營經濟的分工合作問題

千家駒(四三)

一年來的利率

王達夫(四五)

土地改革戰線上偉大勝利的一年

楊奎章(四九)

一九五〇年的中國棉紡織工業

方少華(五七)

解放後的上海經濟

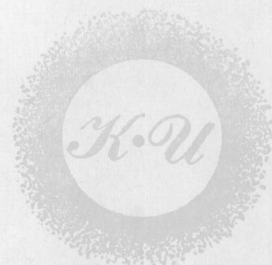
方華(六一)

天津經濟重大轉變的一年

蒲希平(六七)

恭賀

年禧



一年來的福建經濟

祝 穆 (七一)

廈門經濟一年

逸 江 (七五)

帝國主義在台灣進行的經濟侵略

陳昭芸 (七九)

一年來華南經濟情况的好轉

馮翊君 (八七)

一年來的華南財政概述

維 學 (九三)

一九五〇年華南對外貿易概况

黃 援 (九七)

一年來的華南物價問題

伍頌立 (一〇一)

廣州市物價指數統計圖表及編製方法的說明

廣州大學經濟研究所 (一〇五)

飛躍發展的廣州金融一年

李秋陽 (一〇九)

一年來的廣州工商業

周日行 (一一四)

廣州市調整工商業工作總結

張 芸 (一二八)

一年來廣州各行業概况

本報廣州分社採訪組 (一二三)

進出口業

五金業

西藥業

紗布業

洋土紙業

化工原料業

航業

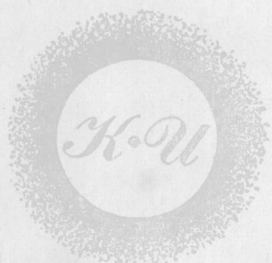
△香港部份

一年來的香港財政

黃明易 (一二九)

香港金融一年結

昭 毅 (一三九)



香港新華行
美國啓佑大藥廠

○二四三三：話電 樓五行人華



一九五〇年的香港股票市場

郭生(二四六)

論香港貿易情況和今後前途

施慈(二四八)

虛假的繁榮與真實的衰退

澤鄉(一五九)

——一九五〇年香港工業概論

一年來香港交通概況

黎周生(二六九)

一年來香港的物價

謝潤身(一七五)

一年來的香港進口貨市場

魯周(一八一)

一年來中國出口貨在香港市場

江清(一八五)

香港各行業一年概況

本報採訪組(一八九)

銀行錢莊業 洋行業 出口貨行業 化工原料業 五金業 西藥行業

糧食業 洋紙行業 花紗布行業 洋什行

△東南亞部份

一九五〇年馬來亞經濟的畸形發展

范明鈞(二〇三)

一年來泰國經濟概況

陳風(二一〇)

一九五〇年印尼經濟概觀

南大(二一七)

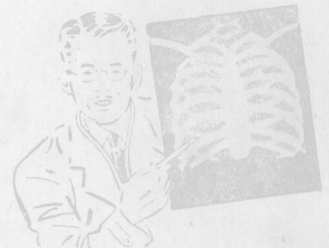
澈底殖民地化的菲律賓經濟

佩釋(二二〇)

越南民主共和國財經的成就

張式(二二六)

肺癆新藥



天心抗癆片

TIBIONE

(TBI-698)

藥房均售

詳細仿單

函索即寄

天心藥品工業製造廠

廣州東山江嶺東四號

電話七〇〇一七

電掛五六七三

緬甸經濟一年

羅 藩 (二二九)

「獨立」的印度經濟的道路

歐陽闊英 (一三三)

△ 國際部份

資本主義世界的危機與災難

思 明 (二三九)

一九五〇年世界貿易概況

黎茹良 (二五一)

一九五〇年世界物價總檢討

葆 真 (二五六)

美國戰爭經濟的發展與矛盾及美國人民反戰爭經濟的鬥爭 畢德曼著 沈荷謨 (二六三)

論英國「經濟復興」

許實喬 (二七一)

——英鎊貶值十五個月來的英國經濟分析

美帝扶植下的日本經濟

陳淑貞 (二八〇)



蘇聯戰後五年計劃的總結和新計劃的開始

寧 靜 (二八三)

斯大林論蘇聯對外貿易

李池譯 (二九三)

歐洲人民民主國家經濟發展的回顧與前瞻

巫山雲 (二九七)

民主朝鮮的計劃經濟

光 龍 (三〇九)

蒙古人民共和國經濟發展中的成就

王 宗 (三一五)

一九五〇年經濟大事記

本報資料室 (三一九)

1. 國內部份 2. 香港部份 3. 國際部份

WINNING TRADING CO.

榮 祐 公 司

樓五行羣愛號三六中道輔德港香：址地

四一六四二 六〇四四叁：話電

本期廣告索引

△團體

豐貴堂蛋業商會……………(三六八)
長沙植物油輸出業聯合出口辦
事處……………(五六)
香港糖商總會……………(一二五)
香港華商總會……………(三三〇)

△商業

金融類：

寶生銀號……………(三七二)
南洋商業銀行……………(七)
香港和成銀行……………(三七二)
利昌銀號……………(三〇二)
金城銀行……………(二五五)
廣州金城銀行……………(一八四)
廣州中國實業銀行……………(一二〇)
新華銀行……………(三七六)
廣州國華銀行……………(九八)
廣州上海商業儲蓄銀行……………(九五)
廣州聚興誠銀行……………(一二二)
廣州新華銀行……………(一〇六)
國華銀行……………(三三)

企業：

三一企業公司……………(三七〇)
永大企業公司……………(九)
僑通企業有限公司……………(二〇二)
香港東亞企業有限公司……………(六六)
寶元通興業有限公司……………(二二七)
廣州厚誠企業股份有限公司(封底內)

進出口業：

香港厚誠企業股份有限公司……………(七四)
匯利企業公司……………(三一四)
大中實業股份有限公司……………(三六九)
南僑企業有限公司……………(三五二)
合衆股份有限公司……………(三八二)
梧州埠康成實業公司……………(二二三)
寶源實業有限公司……………(二六二)
廣東企業公司……………(四〇)
大成實業公司……………(六)

兆興隆……………(二八四)
香港大成行……………(四二)
五洋貿易公司……………(二一)
惠安行……………(三七九)
厚和洋行……………(二〇〇)
義瑞公司……………(二)
新太平洋洋行……………(三六三)
同泰行有限公司……………(四一)
廣益祥行……………(八四)
南泰行有限公司……………(二〇一)
祥發公司……………(四八)
泉昌有限公司……………(二五〇)
和隆行……………(一八八)
惠澤行……………(三七八)
錦山公司……………(三〇八)
裕僑公司……………(三七九)
三多商行……………(八)
維大洋行……………(三一七)
永大樹膠行……………(封底)
春生行……………(七六)

志信行……………(二八八)
僑友貿易信託公司……………(二八六)
永華出入口公司……………(三四六)
遠通貿易公司……………(二七)
赫申股份有限公司……………(三三四)
永綿興出入口莊……………(三四七)
新和行貿易公司……………(一七六)
廣州僑信貿易行……………(八〇)
廣州華基商行……………(六九)
廣州華南行……………(二九〇)
廣州裕華行……………(八二)
廣州茂昌隆……………(二四)
廣州廣通行……………(七〇)
廣州世界行……………(七〇)
廣州和隆行……………(五八)
廣州永興泰……………(二四六)
廣州兆和進出口貿易行……………(三五二)
廣州明興貿易行……………(一七四)
廣州市信託公司……………(七八)
廣州大成行……………(九〇)
廣州昆和行……………(一七二)
廣州南昌成行……………(一七三)
廣州西興貿易行……………(三六八)
廣州南康行……………(二七九)
廣州建華貿易公司……………(五〇)
廣州源利行……………(九二)
廣州義瑞行……………(封底內)
廣州新業進出口商行……………(五四)
廣州永德貿易行……………(八八)
廣州四八貿易行……………(一七〇)
廣州新東商行……………(二四四)
廣州新記商行……………(一六八)
廣州成昌行……………(一二八)
廣州僑興貿易公司……………(二六八)
廣州萬通進出口商行……………(二九六)
廣州新泰行……………(三〇〇)
廣州嘉華行……………(三三五)

僑聯信託股份有限公司……………(三五〇)
廣州同發貿易行……………(二三八)
揚子行廣州分行……………(三六七)
廣州新運行……………(三一六)
廣州有道行……………(三一八)
廣州泰興隆……………(二二一)
廣州三益公進出口商行……………(三四九)
王福隆行……………(三七五)
南康公司……………(二〇)
北海貿易公司……………(三七七)
源利行……………(一九八)
美記行……………(三八三)
瑞福行……………(二一八)
萬利豐行……………(三二〇)
榮南興有限公司……………(二二八)
京華公司……………(四)
黃祥豐行……………(一九〇)
一申行……………(一九二)
永豐祥和記行……………(一三六)
四聯實業公司……………(一八六)
道安行……………(三六五)
廣州德興隆行……………(一六四)
廣州廣亨行……………(二二)
廣州廣成行……………(一六)
廣州廣福行……………(一〇〇)
廣州志達行……………(三六七)
廣州美豐行……………(三四八)
廣州建新行……………(九六)
廣州建通實業公司……………(九六)
廣州華通信託貿易行……………(一〇)
祥泰行……………(三七六)
廣州協成行……………(一六)
燦星國際貿易公司……………(三四六)
榮祐公司……………(一三)
源記行……………(六〇)
華商行……………(三二)

書報·印刷·電版業·

新民主出版社 (二三四)
三聯書店 (一五〇)
大公報 (四)
民生書局 (三七一)

五金洋紙業·

源安祥 (一一二)
廣興公司 (一四二)
有裕行 (三七四)
廣州永隆五金號 (一一二)
廣州源發五金號 (三五四)
廣州成興隆五金號 (一二四)
廣州百成錫莊 (五)
廣州祥泰五金號 (一四五)
廣州勝興五金號 (三五六)
廣州敬誠五金行 (三五四)

其他商業·

萬成百貨公司 (一六六)
中國國貨公司 (三三)
楊祥益蛋行 (一八三)
新華汽車行 (三七〇)
臺山茶行 (六四)
廣州利通通輪行 (七二)
廣州泰平船務行 (二九四)
中國汽車用品公司 (二六六)
中英行 (二九八)
廣州長城通運公司 (一七六)
廣州萬隆興 (一七七)
廣州泰興 (一七七)
廣州泰記 (一七七)
廣州萬昌 (一七七)
廣州萬誠 (一一七)

旅業·

裕僑旅店 (三七九)
勝斯酒店 (三一)

保險業·

永安保險公司 (三七四)
中國人民保險公司 (三八四)

中西藥業·

新華行 (十)
天吉行 (三〇六)
益昌行 (三二二)
新世界藥 (三六六)
廣州勝利大藥房 (一〇二)
廣州仁康大藥房 (三三三)
廣州民大西藥房 (一〇二)
怡興洋行 (一一二)

紡織業·

△工業

中國飛綸製線廠 (二四六)
廣州紡織廠第二廠 (二四二)
合衆五金廠有限公司 (一六)
寶光電筒廠 (三七七)
光明製造廠 (三七七)
廣州利國五金樹膠製品廠 (二五四)
南華鐵工廠 (二九二)
廣州大生鋼鐵 (三一五)
南華玩具金屬製品廠 (三六七)

五金廠·

廣州德興 (一一七)
廣州萬生 (一一七)
廣州合祥 (一一七)
廣州泰生隆 (一一七)
廣州永生隆 (一一七)
廣州德安祥 (一一七)
廣州北海報關行 (一二四)
香港廣進行 (三六六)
香港致生公司 (三三八)
南寧永記船務行 (三六八)
廣州聯基船務行 (三三〇)
廣州新中工礦公司 (一七八)
順泰興米號 (三三四)
捷順船務公司 (三六四)
上海大昌工業原料行 (三六)
上海同慶和顏料號 (三四四)
穗派克鋼筆行 (三四二)
廣州聯達報關行 (三三二)
廣州永安泰 (二四四)
廣州協成行 (二三七)
廣州泰亨行 (八八)
廣州同慶商行 (二七八)
劉仲謙會計師事務所 (二二五)

化工廠·

捷和製造廠 (一九六)
華鎔金屬製品廠 (三六一)
廣州鋼窗製造公司 (一四七)

搪瓷廠·

廣州華南化學工業染料廠 (二六四)
廣州中亞製藥廠 (三五六)
華僑製藥廠 (一八六)
廣州昌明化學工業廠 (三四〇)
天心藥品工業製造廠 (一一二)

罐頭食品·

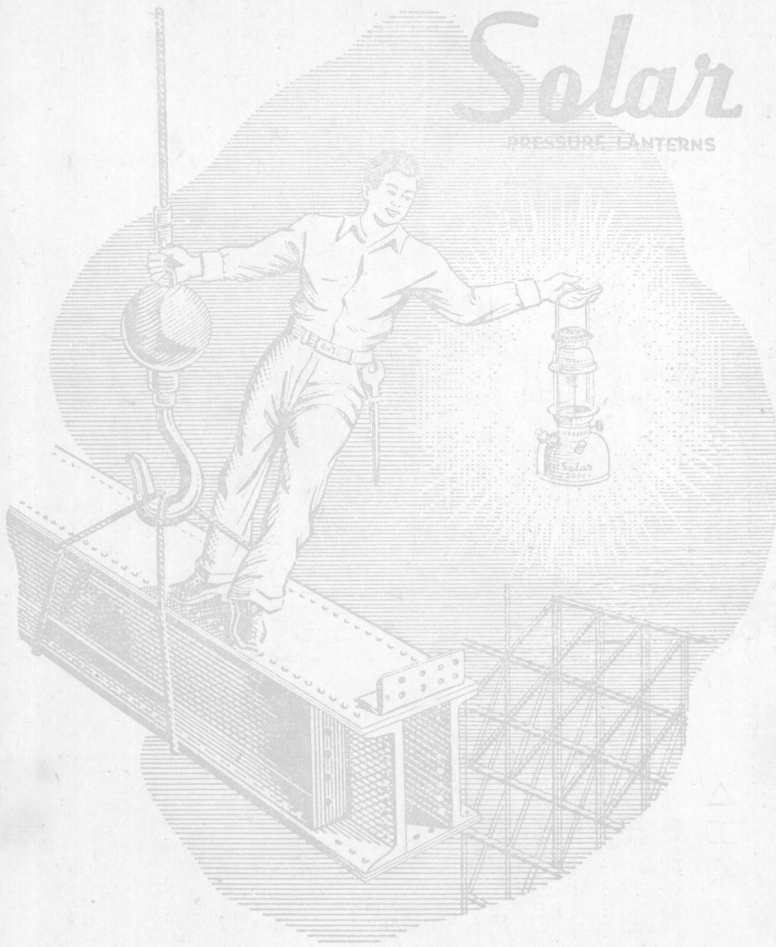
廣州新生糖廠 (二二三)
廣州益豐糖廠 (二七〇)
益豐糖廠 (三三三)

其他·

東興油廠 (八)
翠香糖美廠 (五二)
香港糖光公司 (三七八)
蘇州大華新記麵粉廠 (三〇四)

新成糖業公司 (三六)
廣州德記油蠟廠 (三)
廣州橡膠製品廠 (一)
上海華豐造紙公司 (三)

美都鞋廠 (一九四)
遠東玻璃工業股份有限公司 (一四四)
廣州大華鉛筆廠 (一三四)
廣州萬國油蠟廠 (一二六)
大成化粧品廠 (二五四)
廣州源昌棉廠 (三八四)
廣州棉廠 (六二)
廣州興華電池廠 (八六)
廣州新西南電池廠 (五四)
南洋兄弟烟草公司 (二八)
環南烟廠 (二四九)
廣州廣華電業廠 (二〇六)



賽陽汽燈

提高工作效率
促進國家建設

合衆五金廠有限公司

地址：香港大道中二十號五樓

電話：二零八九五 二零三九八

人同報本

所有這些在一九五〇年裏發展着的形勢，都是爲全中國、全世界人民所密切關心的。我們在過去一年裏的工作，也主要是圍繞着這些中心課題而向前推進的。譬如說，我們曾以大量篇幅報導、解釋和宣傳了新帝國的經濟建設的輝煌成就和人民經濟發展的軌跡，也曾針對着海外工商界人士的疑慮提出了若干解答；在朝鮮戰爭爆發以及帝國主義擴大侵略戰爭的階段裏，我們則把工作力集中，在分析、暴露和揭發資本主義世界經濟危機的發展、帝國主義侵略體系的脆弱與無能以及戰爭販子爲什麼要發動戰爭等問題之上。我們認爲，儘管是一份在香港出版的經濟刊物，這樣做也是必要的、正確的，而且是收到了一定的效果的。但是，無可諱言，我們所從事的工作甚至不能使我們自己感到滿意，這首先是因為國內外的形勢發展得太快了，以致我們每每在追趕它的時候感到自己的落後。當然，所以如此，也是爲我們的主觀條件限制了的。其次，在對於腐朽的資本主義世界的暴露上，也或多或少地抵消了我們的努力。在對於新生祖國的報導上有一「隔靴搔癢」之弊。當然，問題和困難的存在，是不會動搖我們工作的信心的，剛剛相反，只要我們有一天還站在自己的崗位上，我們就有足夠的決心堅持工作並且盡力把工作推進一步。我們清醒地估計到：一九五一年將是和平民主陣營和帝國主義侵略集團鬥爭更尖銳、更困難，而且也是我們工作更艱苦的年代。爲了保衛祖國，爲了鞏固和發展中國人民長期流血鬥爭換取到的革命成果，全國人民還需要担负起更重大的任務和付出出更大的努力。國際內反動派曾經是那樣渴望着人民革命事業的失敗，但結果失敗的不是我們，而是無可奈何的反動派。今天，帝國主義又從戰爭掙扎我們和以侵略直接威脅我國的安全了，但他們所得到的將是又一次更慘重的失敗。在我們完成了整整四年的工作并繼續走進新的一年時候，我們有的是信心與決心，跟全國人民一起，把全部的力量、思想和對人民革命事業的無限忠誠貢獻給祖國。